

Daha mutlu haberler sonraki sayıda; SCI-E'deki yeni yerimiz

More happy news will be in the next issue; our new place at the SCI-E

Benim yıllık izin kullanmamam dolayısı ile, tüm AVES Yayıncılık çalışanlarının izne çıkması bana biraz tuhaf geliyor. Özellikle sorumluluğu çok olan arkadaşlarım işi-gücü bırakıp bir yerlere gidiyorlar? Adeta işten uzaklaşıyorlar. Halbuki onlar çok genç, eğlenmek istiyorlar (ben dinlenmek). Onların bu doğal haklarını, ben çok önceden kullanıp tükettiğimden mi olsa gerek bu garipsemem? Bana kalsa kimseye bir gün bile izin veremem, onların üç yüz altmış beş gün görevde olmaları gerekir! Ama onlar o kadar yoğun ve yorgunlar ki... Bu izin olayını yardımcı editörlerime hiç sormadan, bu yaz onları fazla bunaltmamaya karar verdim; doğal izinliler, Ramazan'da.

Baş Editör ofisinde yeni bir kadro değişimi, bayrak değişimi oldu. Baş editör ofisi asistanı Betül Çelik (Tuntaş değil) okulunu bitirerek bizden ayrıldı. Yerine, ciddi ümitler bağladığım Seda Çatal Hanım geldi. Sizlerin ve ofisin beklentilerini büyük ölçüde karşılayacağını umuyoruz. Dileğim buradan emekli olması (benden sonra!).

Anadolu Kardiyoloji Dergisi'nin son yıllardaki en büyük uygulama değişikliğini, Temmuz ayı içinde başlattık. Okuyucuların beklentilerindeki değişiklikler, araştırmacıların bilim dünyasındaki gelişmelere paralel oluşan yeni görüşleri, teknolojik imkânlarımızın artması, yayın dünyasındaki önemli rekabet ortamı dolayısı ile "Yazarlara Bilgi" bölümümüzün son şeklini önümüzdeki aylarda web sayfamızda bulacaksınız. Yıllar içinde, bu bölümde aksayan, yazarları tereddüde düşüren az sayıda konu da, ayrıca sizden gelen isteklerle yeniden şekillendi. Bu kısımdaki en önemli yenilik ise, yıllarca yardımcı editörlerle tartıştığımız abonelik kurumunun artık uygulamaya konulması oldu. Önceki "Editör'den" yazılarımda da belirttiğim gibi, şimdilik yalnızca olgu sunumu ve özgün görüntülerin incelemeye alınması için online makale kabul programına abonelik şartı ekledik. Anadolu Kardiyoloji Dergisi'nde böylece, yazarlar hem yazılarını yollarken daha da ince düşünecekler, hem de Baş Editör ofisinin bu konulardaki aşırı yükü kısmen de olsa azalacak.

Haziran 2012 ayında gelen olgu sunumu ve özgün görüntü yazılarının toplamı abonelik ön şartına rağmen 17 makaleyi bulmuştur. Geçen sene bu yazıların toplamı aynı ayda 20, bir önceki sene ise 13'dür. Bu konudaki varsayımlarımızdan daha fazla olumlu bir sonucu yukarıdaki sayılarda görebilirsiniz. AVES Yayıncılık ve Yardımcı Editörlerle yıllarca süren değerlendirmelerimizde gönderilen olgu sunumu yazısı sayısının 1/3'e ineceği, özgün görüntülerin de 1/2'ye ineceği şeklinde bir tahminimiz vardı. Bu ortalama varsayımımızdan çok daha olumlu bir sonuç aldığımızı yukarıda görebiliyorsunuz. Daha doğrusu, korkulan çok ciddi bir yazı azalması olmadığı gibi diğer türlerin de, özellikle özgün araştırmalardaki artış ivmesinin devam etti-

ğini sevinerek gördük. Tüm araştırmacılarımıza teşekkür; hem yurtiçi, hem de yurtdışı (önceki Editöryel yazıma bakınız).

Türkiye Cumhuriyeti'nin kutsal 10. kuruluş yılından sonraki on yıllarda bir akademisyenin yükseltilmesi, kürsü profesörlüğüne atanması için yabancı bir dille yazılmış ciddi bir bilimsel kitabı Türkçeye çevirmesi genelde yeterli olabilmemiş (400 sahifelik intihal mi?). Konuyu o zamanki adet, usul, kural, kanun, gelenek ve yönetmeliklere göre değerlendirirsek sorun yok. Ama şimdi hakemlerimiz ve editör kademesinin ciddi tavırları dolayısı ile, dünyada değişen ahlak-hak-hukuk değerlendirmesi sonucu, kaynağını koysan bile -hakem "bu cümleyi kendi değerlendirmesiyle yazması gerekir" uyarısını yapmakta. Bu yüzden de binlerce bilim dergisi içinde, "Yayın Etiği" konusunda düzenli olarak yayın yapan ender dergilerden biri olmak durumundayız. Araştırmacılarımıza; "Aman Dikkat". Bu konunun ayrıntılı bir değerlendirmesini önümüzdeki sayılarda "Yayın Etiği Köşesi"nde bir hikaye-olgu sunumu şeklinde yine göreceksiniz.

Baş Editör ofisimizin yanındaki binada Fen-Edebiyat Fakültesi var (1979-1982 yıllarında hasbelkader dekanlığını yapmışım). Yabancı tıp terimlerinin Türkçe karşılığı, yabancı tıp terimlerinin Türkçe karşılığı olmayanların yazım kuralları ve bunların uygulamaları halen araştırma yazılarında içimi burkan sorunlardan biri. Yandaki fakültede bir danışman -meraklı-lisansüstü öğrencisi gibi meraklı bir akademisyen olsa da tartışabilsem! Prof. Nanda'nın röportajında okuyacağınız gibi; biz birbirimizin İngilizcesini ve tercümesini çok iyi anlıyoruz; ama yabancı hakem bana "İngilizcesini tekrar yazıp gönderin; bu şekilde ben hiçbir şey anlamadım" diyor. Bana göre "decreased 'A' material" in karşılığı "azalmış A materyali" olmasa gerek; olsa olsa "A materyalinin azalması" olur. Yukarıdaki içime sindiremediğim Türkçe kullanım, sınırsız bir şekilde, bilim dilimize maalesef yerleşmiş!

Yukarıdaki sorunlar, yalnız biz kardiyolojide değil, yakınlarda resmi görevlendirildiğim bir toplantıdaki soruma-Neden "non-communicable diseases" karşılığı olarak "bulaşıcı olmayan hastalıklar" diyorsunuz? Doğrusu "bulaşmayan hastalıklar" değil mi? Cevap: Haklısın hocam-ama-devam. Milletin kılı kılmıdamıyor; hele şimdi "batsın bu dünyayı" oynayan hekim ve akademisyenler, haksız da değiller; ister bulaşsın-ister bulaşmasın. Epey önceki yıllarda Türk Dili konusundaki maksadını aşan bir kelimem dolayısı ile sevgili bir dosttan ağır bir "taviz"e uğramıştım (taciz gibi). Bu sefer alttan almam, biline.

Bilgin Timuralp
Baş Editör
Eskişehir, Türkiye

Yazışma Adresi/Address for Correspondence: Prof. Dr. Bilgin Timuralp, Kızılelma Cad. 5/3 34096 İstanbul-Türkiye

Tel: +90 212 589 00 53 Faks: +90 212 589 00 94 E-posta: btimur@ogu.edu.tr

© Telif Hakkı 2012 AVES Yayıncılık Ltd. Şti. - Makale metnine www.anakarder.com web sayfasından ulaşılabilir.

© Copyright 2012 by AVES Yayıncılık Ltd. - Available on-line at www.anakarder.com

doi:10.5152/akd.2012.212